

dela sate degeneréză, bólele se 'nmulțesc și numérul morților e mai mare decât al nașcerilor. El nu cunoșce regulile elementare ale higienei.

Nu cred că ar putea cineva isbuti să-l facă pe Român a se nutri altfel. El, care are să plătescă birul, duce pașerile în târg și le vinde spre a face banii pentru bir. Într-o zi de rînd nu îți-ar tăiea o găină să știe că muri de dorul ei; „lasă găină să oue și om face papă (scrob)“ aşa spune femeia bărbatului. Și-apoi ea are dreptul a pronunță, că-că ea a crescut-o.

De băutură numai preotii îl pot feri. Înînd predice în biserică, pot arăta ce rău aduce băutura. Dar durere, cei din România se chefuesc cu sătenii; cei din Bucovina șici numai să-i jumulească, singuri cei din Transilvania mai înțeleg la ce sunt chiamați<sup>1)</sup>). — În călătoriile mele pe la

<sup>1)</sup> Lăsăm autorului responsabilitatea acestor observări și a altora, care urmăză.

Red.

teră vorbiam de multe ori cu sătenii, că băutura le strică și le spuneam cum pun ovrei în rachiū pétără acră și tutun ca să le ardă gâtlejul. El mă asculta cu ochii holbați și-mi diceau când mă opriam: „Să fiă drept d-nule“. — „Da“, le răspundeam și căutam a le arăta căt mai clar, ca să mă pricăpă, de ce-i arde rachiul în gâtlej. — Atunci ei îmi spuneau: „Apoi décă n'aveam mai bun, ce să facem.“ — După acestea nu mai aveam ce dice. Bine-ar fi căn tot satul român să se înființeze căte-o societate, care să aibă a privilegia, ca terani să se lase de băutură. Preotul să întrevină parte cu sfaturi, parte cu eschiderea rușinosă din biserică a celor ce s'aștăzesc cu dobitocele. Pericolul este atât de mare, încât ar trebui mijloace extreme pentru a împedeca pe teranul român de a cădea în enerare și séracie prin pasiunea cea mare pentru alcool. Din acăstă patimă rezultă imoralitatea, care periclită baza statului.

(Va urma.)

O. Drăjanschi.

## Româna din Carpați.

(La ilustr. de pe pag. 13.)

În visuri de aur, în nopți inspirate,  
Văzut-a poetul un chip încantat:  
O frunte senină, sprâncene arcate,  
O gură divină, un ochiū încocat;

Fiuță lucindă în plină jumetă,  
Cu farmec de ânger, cu foc infernal,  
În suflet deșteptă bizara-i frumetea  
De simțuri băieți, transport ideal;

Amestec artistic de-ardândă pasiune,  
De suavă blândeță, de tainicul dor,  
De-a Sudului flacără, din Oșt moșcune,  
Din Nord poesiă, din suflet amor.

Dar visu-i aevea ... poetul tresare,  
Căci ochiu-i molatec privind spre-ași frați,  
În munți romantici, la Ostului zare,  
El vede Româna: un vis din Carpați...

Don Asturio.

## Viéta pentru viéta. Scene din viéta teatrală.

După Sacher-Masoch.

Dómna Lewandosca era podobă teatrului polonez din L. și tot-deodata cea dintâi frumetea a aceluia oraș atât de bogat în femei răpitore de tot soiul. Nică una dintre grațiosele Poloneze subțirele, nică una dintre voluptuoșele Evreice cu ochi de flacără, n'ar fi putut să-i dispute mărul, premiul celei mai frumose. Deși era de 25 de ani, ea juca pe prima eroină în societatea teatrală. Esteriorul ei, că totă ființă și talentul ei, să indicau acel cerc de activitate, că-că ea era creată pentru a fi în vestimentul elin, său în haina domnească bordată cu hermelin. Înaltă, înzestrată de natură cu forme sublimi, cu un frumos și nobil cap, dómna Lewandosca era în totă privințele o adeverată Poloneză. Ea era cunoscută ca patriotă încocată, ca partisana entuziasă a libertății politice, ca femeiă mandră și energetică și ca amazonă îndrăsnită. Nu era alta, care să se sădă în ţea atât de sublim, să sară peste piedeци cu atâta curagi, să împartă cu atâta putere valurile cu albele ei brațe, nică una cu conducea cu atâta grație o păreche de căi sălbatici, nică nu nimeria cu pistolul cu o siguranță atât de teribilă.

Era tómna. În simpla dar plăcută vilă a artistei sărbătorite se adunase o mică societate alăsă, un renomit poet polonez, un tinér pictor cu talent, un aristocrat spiritual, un medic tot atât de cunoscut prin arta sa ca și prin spiritul său, două actori și tot atâtea actrițe. O mică întâlnire fu înțepenită de un măr și cei de față începură a

pușca în ea unul după altul cu o păreche de mici pistole, care semenau și niște jucării, dar bătea fórte bine. Într-acerea se comentau toate cestunile politice și literare ale dilei. Dómna Lewandosca slobozia fulgerele spiritului cu aceeași siguranță ca glonțele pistolului. Toți se văduă la urmă învinși de spiritul ei. Si numai în sumeția învingerii spirituale mai apucă ea arma ucigătoare, care da un farmec deosebit delicatei sale mânușite de femeie, și începu să rupă unul după altul merisoarele rumene din vîrful înverdit al pomului.

Cavalerul, un călăreț și vînător cunoscut, care luase parte activă la două insurecții poloneze, o privi căt-va timp cu o admirare mută.

— „Mă-ai face o placere deosebită, dómna mea,“ dise el în sfîrșit, „décă ați voi să lovești inima din acest as, pe care-l voi ține ești în mână.“ El scosese cartea.

Dómna Lewandosca încrești fruntea.

— „Nu-mi place să mă joc cu lucruri seriose,“ dise ea.

— „Dar décă mă faci fericit prin îndeplinirea dorinței mele.“

— „Nu, nu, n'o voi face.“

Astfel lucrul era terminat pentru astă-dată. Sosi ojina. Societatea o luă sub un mare umbrar și-și petrecu fórte bine, până când săroale apusese și un vînt rece suflă peste suprafața întinsă. Medicul propuse să părăsească grădina, dar propunerea lui fu respinsă cu majoritate de voturi și avu



Româncă din Carpați. (Pag. 12.)